

# BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP

**Nyomda és kiadóhivatal**  
Brassó, Kapu-utca 60. szám. — Telefon szám 177.

**KLÓFIKÉTKÉSI DIJ:**  
Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:  
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.  
Egyes szám ára 4 kr., kapható:  
kiadóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak titkületben.

Felolvasó szerkesztő  
**Dr. Vaina Gábor.**

Szerkesztőség: Kapu-u. 60.

Értekezhetni:  
d. o. 8-9 és d. u. 2-4 óráig.  
Telefon szám 177.

**HIRDETÉSI DIJ:**

2 hasábos garmond-sor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr  
3 hasábos garmond-sor 8 kr Nagyobb és több sor i hirdetésné  
kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 30 k  
bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

## Tanulság.

Brassó, de. cz. 13

Három nap is elmúlt immár a szombati választás óta és jóleső hatását még egyre érezzük. Olyan győzelme volt ez a brassói magyarságnak, a melyre késő idők folyamán is büszkeséggel gondolhatunk s amely mindenkorra tanulságos példa gyanánt szolgálhat nehéz küzdelmeinkben. Régi idő óta talán az első alkalom volt a mostani megyei választás, hogy a brassói magyarság lélekben való egysége hiven, fegyelmezetten, kötelességtudóan, tapintattal és hazafiasan megnyilatkozott. Maga a fizikai eredmény, hogy a magyar jelöltek mind újra beválasztattak, sőt még az új jelölt is, akinek győzelmére kevéssé lehetett számítani, belekerült a megyei törvényhatóságba, nem ragad el bennünket. Ez legfőleg azt a megnyugtató érzést ébreszti bennünk, hogy a brassói magyarságot méltó férfiak fogják ezentúl is képviselni a bizottság-

ban, melyben igen gyakran van szükség, mint a legutóbbi események is igazolták, tapintatos, higgadt, következetes és hazafias érzéstől áthatott magyar férfiakra.

De nem ragad el bennünket a váratlan fizikai eredmény annak dacára sem, hogy a zöld szászok még csak külön jelöltek sem állítottak föl, hogy csak a magyar jelöltek győzelmét megakadályozzák s annak dacára sem, hogy a mérsékelték az Intéző Bizottság ismeretes jelölését nem voltak hajlandók elfogadni.

Mindezek tanulságait vonják le maguknak azok, akiket legközvetlenebbül illet: szász polgártársaink, akik végre mégis kénytelenek lesznek belátni, hogy még sem olyan ellensége a magyar a szásznak, ha a megyebizottságba is a magyar juttatja be szavazatával a szász jelöltek, míg a legtekintélyesebb szász jelöltet (Hintz Ernő) maguk a szászok buktatják ki a magyar szavazatokkal szemben.

A mi ránk nézve valósággal ese-

mény s a mi lelkünket igaz örömmel tölti el s a minek tanulságait nekünk, magyaroknak kell levonnunk a szombati választásból, az a fényes, hatalmas erkölcsi eredmény: a magyarság egyöntetű, imponáló állásfoglalása, mely nemcsak az érzelmek nemes harmóniájáról, de a tette való készségről is örvendetes bizonysgot adott.

Aligha csalódunk, ha ezt az eredményét a megyei választásnak, az Intéző Bizottság mindeneket megnyugtató kiegészítésében keressük, amely minden választó polgár lelkében megújította a polgári kötelesség gondolatát s az együvértartozás és együttmunkálás hazafias érzéseit.

Lehetnek, sőt vannak is egyesek, akik még a szombati győzelem eredményével sincsenek megelégedve, akik még ezt az eredményt is kicsinylik. De azoknak is elég lesz tán annyit mondanunk, hogy a mostani választási küzdelem nem akart késhegyre menő harc lenni szász polgártársaink ellen s a most tanusított mérsékelt, de imponáló

## A „Brassói Lapok“ tarczája

### Tragédia.

Távol délen élt egy árva lányka,  
Teher volt a czudar élet rája;  
Halvány arcza nem virult mosolyra,  
Sirni sem mert, csak úgy dugva-lopva.  
Árva Léni!

Robot volt a napod, láz az álmod,  
Gyöngé tested mi bántást kiállott!  
Felrezzentél mostohád szavára,  
Oh, te némán, büszkén túrtél, árva,  
Árva Léni!

Selyemfürtöd durván vérbe ölték:  
Kinos éjed künn a földön töltéd.  
Édes szóra nyílt szemed ki reggel:  
«Felmoslak én szerető kezemmel,  
Árva Léni!»

Szerető kéz, szeretőnek hangja  
Éltedet uj hajnalra fakasztja.  
Ha csak látod, ég szivednek mélye,  
Kinhalálba mentél volna érte!  
Árva Léni!

S megcsalt. Rutul ott hagyott szégyenbe'  
Hova menj most? — A temetőkertbe!..

Édes anyád sirján, tört virágszál,  
Átlótt szívvel nyugalmat találtál.  
Árva Léni!...

Távol délen jeltelen hant, árva...  
Oda száll a lelkem bolygó álma;  
Felmerengek csillagszemű égre  
S könyhullatva imádkozom érte.  
Árva Léni!

Baráczy Sándor.

### A feltaláló.

A „Brassói Lapok“ eredeti tarczája.

Kérty Béla már gyermekkorában, mikor még első rajzkísérleteinél tartott, mindig csak géppel álmodott. Lehetetlen, kalandos alakú gépek másai nőttek keze alatt, ha palavesszőjét az íróasztalán össze-vissza jártatta.

Mikor később a gymnasiumba járt és a kuszált vonalakból már határozottab formák bontakoztak ki, nem álmodott többé gépekkel, miket majd gyártani fog, hanem olyanokkal, melyeknek ő lesz a feltalálója. Különösen azt a bizonyos repülőgépet, a melyen már annyi halandó hiába törte a fejét, annak a nyitját majd ő fogja kieszelni. Mi-

lyen hirtet fog ez neki hozni, mennyi dicsőséget és mily nagy vagyont. Igen, vagyont, bár annak megszerzésére épenséggel nem volt valami különös szüksége, mivel mint özvegy édes anyjának egyetlen fia elég szép birtok és pénzmag részett rá.

Özvegy Kértynének a fia légváraiban nem telt valami nagy öröme; annál kevésbbé, mivel teljesen osztozott boldogult férjének praktikus nézetében, ki orvos létére a légvár építést a leghaszatalanabb és legegésztelenebb foglalkozásnak minősítette. Különben is jobban szeretett volna Béla hajlmainak mást irányt adni és őt szintén az orvosi pálya felé terelni. De Béla az érettségi vizsga után mégis keresztülvitte, hogy Zürichbe vitték a műegyetemre.

Mikor onnan haza került, nemcsak mérnöki oklevelet hozott, de feleséget is. «Mert, kérem, sok ám a hajadon Svájcban, s könnyen varrják a tapasztalatlan idegen ifju nyakába.» Így panaszkodott, mindenkinek özvegy Kértyné, ki a havasokról jött menyét már csak azért sem kedvelte valami nagyon, mert neki fiával egész más házassági plánuma volt. Most ez a szép terv is füstbe ment. De azért majd csak beletörődik a változhatatlanba, sőt olyan szép fészket készített az új házaspárnak, hogy a városban a kávézárók egy álló hétig alig beszéltek egyébről!

erőkifejtéssel többet használtunk ügyünknek, mint hogyha fejvesztett, indulatos választási machinációkkal, egy két magyar jelölt esetleges győzelmében, kiszámíthatatlan bonyodalmakat idézünk föl ott, a hol ma semmi sem kívánatosabb, mint a béke, az összhang.

Meg is vagyunk róla győződve, hogy a brassói magyarság legnagyobb része, a mely hátsó gondolat nélkül és igaz lélekkel bizta ügyét az Intéző Bizottságra, meg van elégedve a szombati eredményvel s nem akadhat senki, akiben tiszta hazafiság lakik, ki ép az imént hangsúlyozott nagy erkölcsi eredményt kételyeivel és kifogásaival lerombolni törekednék. Mert semmi sem igazabb mint az, hogy ahol egy politikai testületnek még az eredményes munkáját is a saját tagjai kisebbitik, ott a megkezdett munka sikeres folytatása a legnehezebb. Reméljük azonban, hogy az Intéző Bizottságnak ezentul ilyen nehézségek nem fognak útjába állani s a brassói magyarság jogaiért, érdekeiért mindazt megteheti, amire programja és szervezete alapján vállalkozott.

## Belföld.

Brassó, decz. 13.

Ő Felsége Bánffy miniszterelnököt vasárnap igen kegyesen fogadta és minden előterjesztését úgy a jelenre, mint a jövőre vonatkozólag helyben hagyta.

A miniszterelnök javaslatát Tisza István elnökségéről, Ő felsége a legnagyobb megelégedéssel fogadta.

mint a finom tapéta, a drága butor, az elegáns kandelabók és a különféle csecsebecséről, mikkel Kertyné a fia lakását telerakta. Igazán szép és puha egy tészek volt, melyből csak egy valami hiányzott — a melegség. Daczára a szép kandelabóknak és daczára annak, hogy bővíben voltak a tüzelő anyagoknak. Nem mintha a házastelek nem szerették volna egymást a szívnek teljes áradásával. Egybeforrta biz azoknak a lelkük s ép azért annál inkább fájlalták, hogy valaki mindig közibük furakodott. Ez a valaki pedig, nem nehéz kitalálni, az anyós volt, a ki fia fészkebe magát is befészkelte és beleártotta magát a házastelek minden ügyébe. Hogy pedig az öreg asszony rendszeren más véleményen volt, mint a fiatal házások, és hogy nagyon zokon vette, ha «tapasztaltabb» nézetével szemben, fegyyszer-máskor a menyé «idegen» akarata érvényesült: azon ugyan még olyan ember sem fog csudálkozni, ki különben nem barátja a rossz anyós élczeknek. Az ilyesmi már nem tekszik az emberi természetben s talán ugyanaz az asszony, ki mint menyecske leginkább buslakodott e miatt, anyós korában leginkább érezteti vejjével, vagy menyével felsőbbbségét.

Igen természetes, hogy ezt az asszony sulyosabban megszenvedte, mint a férfit, ki elmerülve rajzai közt, elvonva tervezgetései

Az új horvát miniszter Cseh Ervin báró, Ő felsége előtt vasárnap tette le az esküt.

Kardos Kálmán a képviselőház elnökének betegsége rosszabbra fordult. Állapota aggasztó.

Az ellenzéki pártok manifesztumát a fővárosi lapok hétfői száma közli „A Nemzethez” cz. alatt.

Láng Lajos a szabadelvűpárt elnökének irásbau is bejelentette, hogy a pártból kilép.

Emmer Kornél orsz. képviselő Nagy-Szombaton vasárnap beszámolót tartott, a mely alkalommal a szabadelvűpártból való kilépését indokolta.

A Budapesti újságírók egyesületének küldöttsége Lukács pénzügyminiszternél járt vasárnap és átadta neki a dísztagsággá való megválasztásáról szóló levelet.

Kubik Béla képviselő provokálta Werner Gyula képviselőt, egy újság cikk miatt.

Erdélyi Ferencz csongrádi születésű, fővárosi vaskereskedő a Dunába ugrott, a honnan haldokolva kifogták. Öngyilkosságának oka a nyomor.

## Külföld.

Brassó, decz. 13.

Az osztrák képviselőházat e hét végén berekesztik és január hó közepéig elnapolják.

Bourgeois volt francia miniszterelnök Sofiába érkezett, a hol a fejedelmi pár vendége volt. Bourgeois Sofiából Konstantinápolyba utazott.

Uralkodók találkozásáról ad hirt egy milánói lap, a mely szerint a czár tavasszal meglátogassa királyunkat és azután Velenczében az olasz királyi párral találkozna.

A welsi dragonyos kaszánya déli oldala vigyázatlanság következtében teljesen leégett.

Párisban az a hír van elterjedve, hogy Dreyfus ma reggel Párisba érkezik.

Miklós orosz nagyherczeg t. hó 17-én Konstantinápolyba érkezik.

A francia haditörvényszék önként ideiglenes határozatot hozott Picquart ügyében s ezt a határozatot legközelebb nyilvánosságra hozza.

Bécsben egy postatiszt hat éves leánykáját fivére meggyilkolta és pedig akkép, hogy a síró leányka száját kezeivel befogta.

Serajevóban egy Hadzsi Ahmet aga Dzinó nevű nagybirtokos halt meg, aki 110, mások szerint 113 éves volt.

A Themésén a napokban a nagy köd miatt több hajó összeütközött.

## Még egy műkedvelői előadás.

Brassó, decz. 13.

Derék műkedvelőink, még ki sem pihenték fáradaimaikat, még alighogy megosztottak a babéron, melyet legutóbbi diadaluk alkalmával takarítottak be s lám, újra folynak az előkészületek, a próbák, mi újra reménylő várakozással tekintünk egy pompásnak ígérkező est elé s a segítségre szorult szegények ismét áldhatják ezt a nemes, fáradhatlan vállalkozási kedvet.

Az előleges színjelentést a következőkben foglalhatnánk össze:

Dezember 27-én, karácsony harmadik ünnepén a Vigadó színháztermében színre kerül Csiky Gergely vigjátéka, a «Buborékok.» A jótékony cél a hosszufalu-fürészmezei ág. ev. egyház templom adósságának törlesztése.

És itt álljunk meg egy kissé. A hosszufalu-fürészmezei ág. ev. egyház templomot épített. Hogy oly exponált helyen, mint a csángó falvak, micsoda missiót teljesít egy rendezett magyar protestáns egyházközség azt bővebben fejtegetnünk felesleges. A nemes vállalkozás meghaladta a szegény csángók erejét s most a templom készen áll ugyan, de mintegy 6000 trtnyi adósság nehezedik elviselhetetlen teherként az amugy is gyenge, kezdő egyház vállaira.

Ez egyházat összeroskadni hagyni a teher alatt pótolhatatlan veszteség lenne, nemcsak protestáns egyházunkra, de a bras-

által, jóval kevesebbet törődött az élet apróságai. Az ő fejében nagy dolgok lakóztak, világra szóló találmányok, melyek lelki szem előtt teljesen készen álltak és forogtak, működtek. Csak mikor át akarta ültetni a valóságba, mikor gyakran nagy költséggel megcsinálta a modellt, vagy összeállította a szerkezetet, kiderült, hogy a kielégítő működéshez még hiányzik valami, egy apróság, egy csekélység, melynek a megtalálása sehogyan sem akart sikerülni.

De Béla azért csak csillagában. Kísérletei, ha egyelőre félig-meddig meddőknek is bizonyultak, azért nem csüggesztették el, lelke erős volt, s ő nem vesztette el a magába vetett hitet. De igenis elcsüggedt ama kicsinyes harcban, melyet vivnia kellett édes anyjával, valahányszor egy-egy költségesebb experimentumhoz szüksége volt pénzre. Ilyenkor volt mit hallgatnia az öregasszonytól: Hogy ő nem akarja magát tönkre tenni fia boldogságai miatt; jobb volna, ha felhagyna az ilyen haszontalanságokkal, ha hivatal után nézne, a helyett, hogy ugy hiába valon tölti el idejét. A vége ugyan rendszeren az lett, hogy mégis kinyitotta erszényét. Azonban megvette a kiadott összeget apró túsúrások fejében a menyén, kinek zokon vette, hogy az ilyen alkalommal a férje pártján állt. Ilyenformán

mindjobban elmérgesedtek a viszonyok, míg végre türethetlenné váltak. A fiatal asszony nem birta tovább keserűséggel telt életet anyósa házában, se Béla nem álhata többé a folytonos viszálykodást a két nő közt. Kapta magát és megtette azt, mit anyja többször hangoztatott — hivatal vállalt. És pedig a fővárosban. De megjárta vele. Az öreg asszonyt felhatározása borzasztó haragra tüzelte és esküdözött, hogy míg ő él, tőle nem lát többé egy krajczárt sem. Ha meg akar élni a maga emberségéből és elköltözni az anyai háztól, ám tegye, de lássa is, hogy milyen lesz az az élet.

S annyiban igaza volt az öreg asszonynak, hogy a fiataloknak keserves egy életük lett. Béla keresménye épen elégséges volt, hogy némileg tisztességesen megélhessen családjával két kis gyermekével. Mivel pedig szabadóráiban csak tovább tervezgetett és kísérletezett, kísérletei pedig pénzbe kerültek, — sok pénzbe — Béla adósságokba verte magát. Terminuskor azon vette észre magát, hogy hitelezői lefoglalták mindenét. Pedig csak volna némi ideje és egy kis tőkéje, most már meg volna a találmány, mely ha nem is dicsőséget, de legalább vagyont hozhatna neki; így azonban még annyi volt, hogy egyszerű, de praktikus gépecskéjére szabadalmat vehetett volna.

Fűszkeségének bármilyen nehezére esett,

sómegei magyarság ügyére is. Belátták ezt lelkes férfiak s erős, minden áldozatra kész kezekkel ragadták meg az ügyet. Bizottságot alakítottak, mely egyedüli céljául tűzte ki, a szegény, veszendő egyház adósságának könnyítését.

E bizottság megalakulása is fényes bizonyítéka annak, hogy magyar társadalmunk vezető férfiai, ott, hol azt a közügy, a magyarság ügye ugy kívánja, minden egyéb tekintetet félre tesznek, s vallás különbség nélkül állanak táborba.

Nos, ha ez egyrészt vigasztaló, felemelő, legyen az egyszermind buzdító is magyar társadalmunk minden egyes tagjára. A vezetőik dicsősége a kezdeményezés, de a kis tábor fáradozását csak úgy koronázhatja siker, ha azzal az összeség minden egyes tagja kölcsönhatásban együtt munkál.

Feleslegesnek tartjuk a buzdító szavakat.

Akkor, midőn magyarságunk a közel napok fényes eredményeiből meggyőződhetett arról, hogy mire képes a mi egyetértő, közös célokért lelkesedő, közös célokért küzdő magyar társadalmunk, csak annak a biztos reményünknek adhatunk kifejezést, hogy e nemes vállalkozást is a legfényesebb siker koronázza, különösen akkor, ha maguk a csángó falvak is, melyeknek egyik legnagyobb érdeke forog kockán, részt vesznek maguknak az áldozatokból.

Adja Isten, hogy e reménységünkben ne csalatkozzunk!

A bizottság Molnár Viktor k. m. tan., mint egyházmegyei felügyelő kezdeményezésére Orbán Ferencz igazgató és Rombauer kir. főig. buzgó közreműködésével alakult meg.

Adja Isten, hogy fényes, siker koronázza önzetlen fáradozásukat.

## HIREK.

Brassó, decz. 13.

— József főherczeg levele Herrmann Antalhoz. József főherczeg, abból az alkalomból, hogy Hermann Antal dr. kolozsvári egyetemi magántanárt a király igazgatói

mégis csak lerándult édes anyjához, hogy megkérlelje és segítségre bírja. Az öreg asszony azonban felajánlotta házáat, hogy jöjjön vissza családostul, de pénzt nem ad örökségeire. Meg nem engedte, hogy magyarázza neki találmányát. Béla kétségbeesetten tért vissza a fővárosba. Az árverés már ki volt tűzve. Nem maradt egyéb hátra, mint hogy elfogadta egy szabadalmi iroda tulajdonosának az ajánlatát, ki kész volt néhány ezer forintért kockára tenni, hogy találmányát megvalósíthassa.

Ez összeggel Béla némiképp rendbe hozta viszonyait. Sőt maradt annyira, hogy néhány hónapra lerándulhatott délvidékre, mert egészsége nagyon meg volt támadva. Állapota javult ugyan, de hogy ez a javulás tartós maradhasson, nem lett volna szabad annyit görnyedni a rajzasztal fölé. Ő azonban csak tovább tervezgetett és kísérletezett, sőt most annál inkább, hogy észrevette, mennyi pénzt a találmánya annak, — a ki megvásárolta. De míg emez gazdagodott, Béla anyagi viszonyai megint csak egyre rosszabodtak. És rosszabodott egészségi állapota is. Orvosa megint csak tanácsolta, hogy menjen délvidékre; de vajjon miből? Édes anyjához nem akart többé fordulni, különben is a tudóvszesek önámításával nem akarta állapotát olyan kétségbeejtőnek tartani, a milyen ez valóban volt.

czimmal és jeleggel tüntette ki, a következő levelet intézte a kitüntetett tanárhoz.

Tisztelt Igazgató Uram!

Legnagyobb örömmel értesültem, hogy ő császári és apostoli királyi Felsége Önt legkegyelmesebben az igazgatói czimmal és jelleggel tüntette ki, minek annál jobban örvendek, mert a tanügy mellett különösen közös tanulmányunk, a néprajzi tudomány művelése terén szerzett kiváló érdemeinek elismerésül nyerte Ön a legmagasabb kitüntetést.

Örömmel vettem tudomást arról is, hogy az ön kezdeményezésére az Erdélyi Kárpát Egyesület Kolozsvárt, Mátyás király születési házában, a Mátyás-szobor leleplezése alkalmából erdélyi néprajzi kiállítást rendez és azután állandó erdélyi néprajzi muzeumot alkot.

Megengedem, hogy e czélra 50 forintot fordítson folyóiratunknak az «Ethnologische Mitteilungen aus Ungarn»-nak jövő évi szubvencziójából.

Ha azon időben Kolozsvárt leszek, valószínűleg jelen leszek az Ön újabb közhasznú alkotásainak megnyitására. Maradok

Alcsuthon, 1898. decz. 8 án.

Öszinte tisztelője  
József főherczeg.

— A szombati választás. Lapunk tegnapi számában közöltük a törvényhatósági bizottsági tagok választásának eredményét a városra és az V-ik választó kerületre (Bácsfalu, Türkös, Csernátfalu, Hosszufalu, Tarang, Pürkerez, Zajzon) vonatkozólag. Az alábbiakban közöljük a II-ik, III-ik és IV-ik választó kerületekre vonatkozó eredményeket.

### II. Választó kerület.

Keresztényfalva, Rozsnyó, Volkány, Vidombák, Feketehalom.

Megválasztottak: Bolesch Károly 59, dr. Hertfurth Ferencz 59, Marczell Mihály 59, Merthes János 59, Meedt Pál 59, Türk Mihály 59, szavazattal.

### III. Választó kerület.

Szászhermány, Szentpéter, Prázsmár.

Megválasztottak: Goldschmidt Márton 122, Horvath Péter 122, Rosenauer Mihály 122, tj. Türk János 122, szavazattal.

Megint közeledett a tél és Béla beteg feküdt lakásában, bizonytalanságban hogy nem fogják-e onnan kiűzni; sejtelve sem volt, honnan teremtheti majd elő a házbért. Egy szép nap reggelén azonban egy távirda szolgálta lépett lakásukba. Sürgőnyt hozott, hogy özvegy Kértyné hitelen meghalt.

A háztelügyelőt a várható örökséggel most könnyű volt, néhány napi türelemre birni. Sőt még ő ajánlott tel kölcsönt, hogy az asszony gyászruhát vehessen és utazhassék a temetésre. Béla nem utazhatott, az ágyhoz volt szegezve. Nem mehetett szülővárosába, hogy minden vizsgálkodás engeszteléseül lerója a kegyelet adóját.

Ez volt az elvakult, hatalmaskodó anya büntetése. Végperceiben nem vigasztalta fia, sirja mellett nem térdelt vére . . .

Látja-e a halott lelke, a mi itt lenn történik? Megbánja-e földi érzéseit és tetteit? Fáj-e neki, hogy valakinek, a kit szeretett, vesztét okozta? . . .

Ha igen: mily önváddal borulhatott le az anya, ott fenn, szerencsétlen fia előtt, a ki nek lelke alig pár nappal később hagyta el a küzdésnél teljes földi-létet . . .

(p-r.)



### IV. Választó kerület.

Höltövény, Földvár, Botfalu, Veresmart, Szászmagyaros, Apácza, Ujfalu, Krizba.

Megválasztottak: Fofi János 32, Nikolaus György 32, Streitferd György 32, és Tontsch Samu 32, szavazattal.

— Zártkörű hangverseny. A «Brassói Ev. Ref. Egyház» folyó 1898. év december hó 17-én szombaton, ujonnan épült nagyterme felszerelésére a «Redoute» nagytermében tánczczal egybekötött házas jellegű zártkörű concertet rendez. Műsor: 1. Magyar népdalok, zongorán előadja: Puskás Sándorné öngyásága. 2. Felolvasás: 3. Terczett, előadják: Hesshaimer Ella, Brennerberg Viktorin és Faflik Anna kisasszonyok. 4. Vegyes quartet, előadják: Jaschik Gyuláné öngyásága, Bartha Gizella, Hackmüller Mici, Löbl Eugen kisasszonyok és Binder Jenő, Raidl Sándor, Trnyák Adolf, Werzár Kálmán urak. 5. Sóló ének, előadja: Kronos Edgárdné öngyásága, zongorán kíséri Jaschik Gyula ur. 6. Vig monolog, előadja: özv. Dömjén Zoltánné öngyásága.

— Adakozás. Szegény róm. kath. tanuló gyermekek felruházása céljából kegyesen adományoztak: Broszek Mari urhölgy 4 drb. flanell-kabátka és 1 posztó ruha. László M. és L. ur 10 m. gyolcs, 21 m. szövet. Werzár M. utódai 12 m. barchett, 10 drb. schawl. Szabadeanu J. ur 4 pár gyermek cipő. Folyovits M. ur 3 kis kendő, 3 nyakköttő, 13 és tél m. barchett. Mazanak F. A. ur 2 és negyed m. posztó, 5 m. bélés, 4 pár nadrágtartó. Konrádné urhölgy 2 zubonyka, 6 pár gyapott harisnya, 1 gyapott kendő. Papp István ur 10 m. posztó. Tandler Venczel ur 1 köppen, 1 karmantyu, 2 sipka, 1 pár keztyü, 1 mellény.

Weber Róbert ur 3 kabátkd, 1 köntös, 3 nadrágocska, 1 pár harisnya. Kamner F. K. ur 7 m. szövet. Schütz Wolfgang ur 20 m. szövet. Meschendörfer A. ur 11 és tél m. szövet. — Ezen tárgyakat szívesen megköszönve szépen kérjük az adományok kegyes folytatását. A róm. kath. jótékony-egylet vezetősége.

— Helyreigazítás. A mult szombaton lefolyt választás alkalmával Copony Márton gyáros nem 198 szavazatot kapott, a mint azt tegnapi számunkban irtuk, hanem 189.

### Szerkesztői üzenetek.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Bérmentetlen leveleket nem fogadunk el.

Névtelen levelekre nem válaszolunk.

J. Z. Kissé későn küldötte be a kért 'elvilágosítást. Ha lehet még felhasználjuk.

H. B. Verse nem közölhető.

L. M. Az ügy fontossága kívánatos teszi, hogy személyesen meglátogasson.

<p>OSZERNY-féle</p> <p><b>OSAN</b></p> <p>Legjobb a száznak és fogaknak. Antiazoptikus, konzerváló, tisztító, egészséges, kellemes és jóval fölülmúlja az eddig ismert legjobb fogszerekket.</p> <p>OSAN-szájvíz üvegekben ára 88 kr.</p> <p>OSAN-fogpor dobozokban ára 44 kr.</p>	
<p>CZERNY-féle Keleti-</p> <p>A legjobb és legegészségesebb szépitőszor. 1 üveg 1 frt, hozzávaló Balzsám-in-szappan 30 kr.</p>	<p><b>RÓZSATEJ</b></p> <p>(Orientalische Rosenmilch.)</p> <p>a legjobb HAJFESTŐSZER sötétésőkére, barnára, és feketére. Ára 2 frt 60 kr.</p>
<p>CZERNY-FÉLE</p> <p><b>Unniagen</b></p> <p>Törvényesen védve, lekiismeretesen megvizsgálva, teljesen ártalmatlan.</p> <p>ANTON J. CZERNY, Bécs, XVIII., Carl Ludwig Strasse 6.</p> <p>Budapesti főraktár: <b>TÖRÖK JÓZSEF</b> gyógyszerésznél Király-utca 12. és Egger-féle Nádor-gyógytárban Váci-körút 17., továbbá minden gyógyszerárban, droguáriákban és parfümeriákban. Szétküldés utánvét mellett. Megrendelések oly helyről, hol még raktár nincs, fenti cégek egyikéhez, vagy pedig közvetlenül a szállítóhoz, a Czerny-céggel intézendők. Prospektus ingyen.</p> <p>KIVÉTELT: London, Páris, Bécs, Brüsszel, Konstantinápolyban, etc.</p>	

## Jószág bérbeadás.

Háromszék megyében Szotyor községben 8 kilométerre Sepsí-Szentgyörgytől Nagy János nyugalm. minist. tanácsos 120 hold szántóból, 40 hold kaszálóból és erdő-részből álló a falu közvetlen közelében tagosított birtoka 4 szokás lakással, zsellérházakkal és gazdasági épületekkel 1899. júniustól kezdve bérbeadó.

A birtokot megmutatja Szotyorban özvegy Nagy Károlyné tisztje. Részletes felvilágosítást ad Sepsí-Szentgyörgyön Nagy Dénes árvaszéki ülnök és a tulajdonos Budapesten, II. ker. Lánchid-uteza 4.

566 1898. szám

### Arverési hirdetés.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közzhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszék 1898. évi 5714. számú végzése következtében dr. Philippi Frigyes ügyvéd által képviselt Gärtner Demeter & Comp cég javára brassói Zell Frigyes és Zell Ottilia ellen 190 frt s jár. erejéig 1898. évi július hó 28-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 385 frt 60 kr-ra becsült házi butorok és épületekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a brassói kir. járásbíró V IV. 78/4 1898. sz. végzése folytán 190 frt tőkekövetelés, ennek 1898. évi július hó 1-ső napjától járó 6% kamata, 4 frt 68 kr. óvás és közlési díj és eddig összesen 40 frt 60 kr-ban bíróság már megállapított valamint 4 frt 80 kr. jelen árverés kiutazása és a még felmerülő költségek erejéig Brassó, O-Brassó rész Hosszu-uteza 165. házszám alatt leendő eszközlésére 1898. évi december hó 19 napjának délután 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel bivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §§-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Egyszerűsöd felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, hogy elsőbbségi jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt kiküldöttnél írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák, mert különben csak a vételár fő-össlegére fognak utaltatni.

A törvényes határidő a hirdetésnek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Brassóban, 1898. évi decz. hó 5. napján.

Deák László.  
kir. bírósági végrehajtó

Ertékes

meglepetés!

Czél szerü

Legszebb

karácsonyi

ünnepi

ajándék.

ajándék!



## Sulák Ferecz

„Fortuna“

ARCZKÉPFESTÉSZETI MÜTERME

Brassó, Hosszu-utoza 28. sz.

készít olajfestményü arczképeket, kréta és pasztellrajzokat, művészi kivitelben természet vagy bármely lénykép után mérsékeft árban.

== Hasonlatosságért felelősség vállalatik. ==

590 (1-4)

A Back Bernát Fiai szegedi gőzmalom erdélyi főképviselője.

# Neustädter A. Gusztáv

Liszt és termény üzlet Kolostor-utcza 32.

Liszt	a legkitünőbb minőségben.	Kicsiben
Gabona	} minden faj.	és
Hüvelyes vetemények		nagyban
Zsákok	} ujak, minden nagyságban.	a
Knorr-féle zabliszt stb.		legolcsóbb napi áron.

Minta kívánatra ingyen és bérmentve.

A járadék kifizetések 1899. január 2-ával irodámban megkezdődnek és pedig naponta, péntek kivételével. délutánonként fél 3-tól 6 óráig. — Együttal felhivatnak az érdekeltek, hogy az első 8 nap alatt csak olyan szelvényeket hozzanak kifizetés végett, melyeken mind a nyugtázó, mind az életben lételt igazoló aláírások ren-  
ben vannak.

A bécsi „Allgemeine Versorgungsanstalt“ fióközlete.